

中華民國 戰略性高科技貨品進口保證書申請書 APPLICATION FOR WRITTEN ASSURANCE CERTIFICATE OF STRATEGIC HI-TECH COMMODITIES IMPORT OF THE REPUBLIC OF CHINA		證號 Certificate NO.	
		發證日期 Issue Date	
進口人(名稱及地址) Importer(Name and Address)		有效日期 Expiry Date	
出口人(名稱及地址) Exporter(Name and Address)			
發證機構：經濟部國際貿易署 Certifying Authority: INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION MINISTRY OF ECONOMIC AFFAIRS		發證機構印信 Official Stamp	
主管職銜及簽名 Title & Signature of Official			
茲證明進口人已向本發證機構具結以下內容，本保證書副本並以存檔列管。 It is hereby certified that the following declaration was made to this certifying authority and a copy of this Certification is placed in the official files.			
進口人切結： (一) 貨品將依申辦內容輸入中華民國境內，未經原發證機構核准絕不變更進口人、轉運或再出口至第三國家或地區。 (二) 申辦內容均已據實填報並願遵守“戰略性高科技貨品輸出入管理辦法”之規定，如有不實或有違法情事願依貿易法第二十七條、二十七條之一或二十七條之二之規定接受刑事及(或)行政之處罰。 The importer undertakes :			
1. to import into the Republic of China the goods described and will not change the importer, divert, transship or reexport the goods to another destination except with the approval of the certifying authority. 2. to fill out this document in good faith and to comply with the “Regulations Governing Export and Import of Strategic Hi-Tech Commodities”. Any false statement willfully made in this document or any violation occurred is subject to criminal punishment and/or administrative sanction in accordance with the article 27, 27-1 or 27-2 of the “Foreign Trade Act”.			
貨品分類號列 C.C.C. Code (ECCN)	貨品明細(名稱、型號、規格) Description of Goods	數量/單位 Quantity	金額(貨價條件) Value(FOB,CIF,etc)

中華民國 戰略性高科技貨品進口保證書申請書續頁 CONTINUED PAGES OF APPLICATION FOR WRITTEN ASSURANCE CERTIFICATE OF STRATEGIC HI-TECH COMMODITIES IMPORT OF THE REPUBLIC OF CHINA		證號 Certificate NO.	
		發證日期 Issue Date	
		有效日期 Expiry Date	
貨品分類號列 C.C.C. Code (ECCN)	貨品明細(名稱、型號、規格) Description of Goods	數量/單位 Quantity	金額(貨價條件) Value(FOB,CIF,etc)

中華民國 戰略性高科技貨品進口保證書 WRITTEN ASSURANCE CERTIFICATE OF STRATEGIC HI-TECH COMMODITIES IMPORT OF THE REPUBLIC OF CHINA		證號 Certificate NO.	
		發證日期 Issue Date	
進口人(名稱及地址) Importer(Name and Address)		有效日期 Expiry Date	
出口人(名稱及地址) Exporter(Name and Address)			
發證機構：經濟部國際貿易署 Certifying Authority: INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION MINISTRY OF ECONOMIC AFFAIRS		發證機構印信 Official Stamp	
主管職銜及簽名 Title & Signature of Official			
茲證明進口人已向本發證機構具結以下內容，本保證書副本並以存檔列管 It is hereby certified that the following declaration was made to this certifying authority and a copy of this Certification is placed in the official files.			
進口人切結： (一) 貨品將依申辦內容輸入中華民國境內，未經原發證機構核准絕不變更進口人、轉運或再出口至第三國家或地區。 (二) 申辦內容均已據實填報並願遵守“戰略性高科技貨品輸出入管理辦法”之規定，如有不實或有違法情事願依貿易法第二十七條、二十七條之一或二十七條之二之規定接受刑事及(或)行政之處罰。 The importer undertakes : 1. to import into the Republic of China the goods described and will not change the importer, divert, transship or reexport the goods to another destination except with the approval of the certifying authority. 2. to fill out this document in good faith and to comply with the “Regulations Governing Export and Import of Strategic Hi-Tech Commodities”. Any false statement willfully made in this document or any violation occurred is subject to criminal punishment and/or administrative sanction in accordance with the article 27, 27-1 or 27-2 of the “Foreign Trade Act”.			
貨品分類號列 C.C.C. Code (ECCN)	貨品明細(名稱、型號、規格) Description of Goods	數量/單位 Quantity	金額(貨價條件) Value(FOB,CIF,etc)

中華民國 戰略性高科技貨品進口保證書續頁 CONTINUED PAGES OF WRITTEN ASSURANCE CERTIFICATE OF STRATEGIC HI-TECH COMMODITIES IMPORT OF THE REPUBLIC OF CHINA		證號 Certificate NO.	
		發證日期 Issue Date	
		有效日期 Expiry Date	
貨品分類號列 C.C.C. Code (ECCN)	貨品明細(名稱、型號、規格) Description of Goods	數量/單位 Quantity	金額(貨價條件) Value(FOB,CIF,etc)

<p style="text-align: center;">中華民國 戰略性高科技貨品進口保證書</p> <p style="text-align: center;">WRITTEN ASSURANCE CERTIFICATE OF STRATEGIC HI-TECH COMMODITIES IMPORT OF THE REPUBLIC OF CHINA</p>		證號 Certificate NO.	
		發證日期 Issue Date	
進口人(名稱及地址) Importer(Name and Address)		有效日期 Expiry Date	
出口人(名稱及地址) Exporter(Name and Address)			
發證機構：經濟部國際貿易署 Certifying Authority: INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION MINISTRY OF ECONOMIC AFFAIRS		發證機構印信 Official Stamp	
主管職銜及簽名 Title & Signature of Official			
<p>茲證明進口人已向本發證機構具結以下內容，本保證書副本並以存檔列管 It is hereby certified that the following declaration was made to this certifying authority and a copy of this Certification is placed in the official files.</p>			
<p>進口人切結：</p> <p>(一) 貨品將依申辦內容輸入中華民國境內，未經原發證機構核准絕不變更進口人、轉運或再出口至第三國家或地區。</p> <p>(二) 申辦內容均已據實填報並願遵守“戰略性高科技貨品輸出入管理辦法”之規定，如有不實或有違法情事願依貿易法第二十七條、二十七條之一或二十七條之二之規定接受刑事及(或)行政之處罰。</p> <p>The importer undertakes :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>to import into the Republic of China the goods described and will not change the importer, divert, transship or reexport the goods to another destination except with the approval of the certifying authority.</li> <li>to fill out this document in good faith and to comply with the “Regulations Governing Export and Import of Strategic Hi-Tech Commodities”. Any false statement willfully made in this document or any violation occurred is subject to criminal punishment and/or administrative sanction in accordance with the article 27, 27-1 or 27-2 of the “Foreign Trade Act”.</li> </ol>			
貨品分類號列 C.C.C. Code (ECCN)	貨品明細(名稱、型號、規格) Description of Goods	數量/單位 Quantity	金額(貨價條件) Value(FOB,CIF,etc)

中華民國 戰略性高科技貨品進口保證書續頁 CONTINUED PAGES OF WRITTEN ASSURANCE CERTIFICATE OF STRATEGIC HI-TECH COMMODITIES IMPORT OF THE REPUBLIC OF CHINA		證號 Certificate NO.	
		發證日期 Issue Date	
		有效日期 Expiry Date	
貨品分類號列 C.C.C. Code (ECCN)	貨品明細(名稱、型號、規格) Description of Goods	數量/單位 Quantity	金額(貨價條件) Value(FOB,CIF,etc)